

以下資料由仁人服務社節錄及翻譯自官方網站，所有內容均以官方網站公布資料為準。

https://www.kingcounty.gov/~media/depts/prosecutor/documents/2020/Protection_Order_Announcement.ashx

新冠病毒疫情是緊急公共衛生事件，這令司法系統有需要作出重大改變包括盡可能減少面對面的接觸。我們可以幫助你遙距地進行所有民事保護令的申請。

- 不要親自去法院！這是違反州長命令，不利於公共衛生，這亦不是疫情期間獲得法院服務的方式。
- 法院現在是在線上開放，以確保面臨風險的人能夠獲得他們需要的保護。在新冠病毒疫情期間，與家庭暴力和性侵犯相關的保護令，以及遵守槍械使用規則審查均將以遙距方式進行聽證。
- 你可以通過以下方式在家中與法院進行接觸。不要親身去法院！

金郡檢察官的保護令倡導計劃（POAP）旨在為尋求保護令的家庭暴力受害者提供支援。面對新冠病毒疫情，我們的倡導服務和法庭事務現在可以通過電子郵件和電話進行。我們鼓勵所有需要幫助申請家庭暴力保護令的申請人致電或發送電子郵件給 POAP 辦公室：

西雅圖 Seattle: 206-477-1103 PAOPOAPSEA@kingcounty.gov

肯特 Kent: 206-477-3758 PAOPOAPMRJC@kingcounty.gov

我們有工具用來進行遙距保護令申請。POAP 現在與 www.LegalAtoms.com 合作開發了一個易於使用的工具來幫助申請者按照簡單的步驟在線準備家庭暴力保護令的申請。在 LegalAtoms.com 網站上，申請人可以使用這個安全工具進行在線申請，然後根據需要可通過電子方式將申請書送交 POAP 人員進行審核、諮詢和安全規劃。這個免費工具易於使用，並且在設計時充分考慮了申請者的需要，可在任何手機，便攜式電腦或桌上電腦使用。若準備開始使用這個工具，或想尋求 www.LegalAtoms.com 的幫助，請聯繫 protectionorder@kingcounty.gov。

當保護令的申請文書工作完成後，申請者可以將申請書通過電子郵件提交給法院。POAP 人員可以審核申請表並為需要幫助的申請人透過遙距方式提供協助。所有遙距申請書將通過電子郵件發送至 DJA.DVPO@kingcounty.gov。金郡高級法院書記辦公室收到申請書後，會通過電話與司法人員一起處理申請書，以便安排聽證。

申請人必須向 DJA.DVPO@kingcounty.gov 提供有效的電話號碼和電子郵箱，確保司法人員能夠及時聯繫申請人以便舉行臨時聽證，並將已簽發的任何緊急命令的認證副本送達申請人。

收到臨時保護令後，涉事各方應聯繫家庭法確認處（聯繫信息如下），告知該處如何聯繫申請人以便獲得通知在何處參加完全的保護令聽證會。同時被告一方亦會獲通知可以透過電話參加聽證。

西雅圖：電郵至：FamilyLawStaffSeattle@KingCounty.gov 或致電

206-477-1523

肯特：電郵至：FamilyLawStaffMRJC@KingCounty.gov 或致電

206-477-2750

家庭暴力和槍械

如果你起訴的人擁有槍械，你可以請求法庭，作為臨時保護令的一部分，命令被告立即將槍械移交給執法部門。該命令稱為“武器繳交令”，可以與“臨時保護令”（如有必要）一起簽發，或法庭可以就其簽發一年的命令（或稱“完全命令”）。如果被起訴人（被告）是你的親密伴侶（如現任或前任配偶，擁有共同的子女，現任或前任約會對象或同居伴侶），在法院簽發一年保護令時，必須同時簽發“武器繳交令”，被告必須立即將武器繳交給執法部門。你可以與 POAP 人員討論是否需要將“武器繳交令”包括在臨時保護令中。如果法院批准了此命令，地區家暴槍支執法局將會與你電話聯繫，跟進武器情況，並將武器安全移除。

“武器繳交令”的被告者會被命令立即將所有槍支、危險武器或隱藏式手槍牌照交給執法部門，並且在命令生效期間禁止購買或擁有任何其他槍支或申

請隱藏式手槍牌照。法院會命令被告在完全保護令聽證會後隨即出席遵守槍械使用規則審查聽證會，向法院證明他們遵守了法院的命令。

所有保護令和遵守槍械使用規則審查聽證都將會通過電話進行。不要親身前去法院！以下這個快捷清單有助於被告更好地了解如何遵守“武器繳交令”以及如何通過電話參加遵守槍械使用規則審查聽證。

為確保能出席已預約日期的聽證會，請至少在聽證會前一天通過以下電子郵件地址與法院聯繫：helson.court@kingcounty.gov

請確保在電子郵件中包括以下信息：

- ✓ 你的姓名
- ✓ 審查聽證會的日期（此日期可以在“武器繳交令”的右上角找到）
- ✓ 案件名稱（例如：Smith vs. Smith）
- ✓ 您的案件編號（可以在“武器繳交令”的右上角找到，例如：19-2-12345-6）
- ✓ 在審查聽證會當日的早上 8 點 30 分至中午 12 點期間，能夠聯繫到你的有效電話號碼

欲了解更多有關如何遵守武器繳交令的信息，可以點擊此鏈接

<https://bit.ly/3d9gHE4>

或使用智能手機掃描以下二維碼



以上視頻中提到的法庭表格，包括非繳交武器聲明（WPF A11 Cases 02-070）和武器繳交證明（WPF A11 Cases 02-060），均可以在此鏈接

<https://tinyurl.com/w7ou6ed> 中找到。